

帝百伦 运动滑板车操作说明书

Depthpower Operation Manual of sports scooter



1: 外翻打开侧面脚踏扣板手 (A所示位置), 让脚踏扣保持略微松动。
【注意: 只需打开脚踏扣板手, 切勿拆下脚踏扣螺丝。】

1: Flip out and open the side foot buckle handle (position A), Keep the ankle slightly loose.

[Note that only the foot buckle wrench needs to be opened, do not remove the foot buckle screws.]



2: 先用手捏住折叠板手B不松手。然后用另外一只手抬起车杆。

2: First, hold the folding wrench B with your hand and do not let go. And then use another one to lift the pole with one hand.



3: 让车保持立起来状态之后, 保持车杆不动。【后面超重点, 务必照做】然后用一只脚踩住后轮胎挡泥板C (挡泥板就是脚刹), 让车处于刹车状态不会移动。然后用双手抓住车头D, 往车前面斜上方使劲用力猛推一下。听到车【啪】的一声响, 车不会折叠了。然后观察折叠挡板和车身是否平齐。以上动作最好一次完成到位, 以免多次操作不到位会造成车身折叠挡板上不同程度磨损掉漆。

3: After keeping the car upright, keep the pole stationary. [Emphasis on the following, make sure to follow suit] Then step on it with one foot Rear tire mudguard C (the mudguard is the foot brake), allowing the car to be in the braking state will not move. Then grab the front of the car D with both hands. Give the car a strong and forceful push diagonally upwards in front of you. Hear the car With a loud bang, the car won't fold anymore. Then observe Is the folding baffle flush with the vehicle body. The above actions are best done once Complete in place to avoid multiple operations that may cause the body to fold The paint on the laminated baffle is worn to varying degrees.



4: 检查D1所示的折叠挡板是否与车身平齐。折叠挡板与车身平齐就是打开已经到位。此时可以用你踩几次车身踏板, 测试车身折叠位置已经完全固定。

4: Check if the folding baffle shown in D is flush with the vehicle body. The folding baffle is flush with the vehicle body, indicating that it has been opened in place. At this point, you can step on the car pedal several times to test the car body The folding position is completely fixed.



5: 一只手捏住脚踏扣螺母E, 一只手将脚踏扣板手F打开到最大, 然后顺时针旋转扳手, 适当拧紧脚踏扣板手到合适松紧度。

5: Hold the foot buckle nut E with one hand and use the foot buckle wrench with the other hand. Open F to its maximum, then rotate the wrench clockwise and tighten it appropriately. Adjust the foot buckle to the appropriate tightness.



6: 垂直往内翻扣紧脚踏扣板手, 此时板手会继续锁紧车身。如果板手太紧, 请勿暴力硬按, 以免板手断裂或者变形。可以适当逆时针松一点板手螺丝, 然后再合上折叠板手即可。

6: Flip vertically inward and fasten the foot buckle wrench, at which point the wrench will continue lock the vehicle body. If the wrench is too tight, do not forcefully press it to avoid The wrench is broken or deformed. It is possible to loosen the wrench slightly counterclockwise. Screw it and then close the folding wrench.



7: 上翻掀开车头松紧压盖G。然后用螺丝刀或者板手从车头下面插进去, 往外撬出车头里面的塑料垫子H。这个垫子仅供发货防止车头摔变形使用, 到货去掉不用安装。

7: Flip up and lift the driver's head to tighten the pressure cover G. Then insert a screwdriver or wrench under the front of the car. Pry out the plastic cushion H inside the front of the car. This cushion For shipment only to prevent the front of the vehicle from falling and deforming, and not for removal upon arrival Installation.



8: 按住手柄L的弹珠, 插入车头插孔。

8: Press and hold the marble on the handle L and insert it into the front socket of the car.



9: 装好效果如图, 手柄应该在右侧。注意压盖G方向在前。如果车头方向不对, 可以360度整体旋转车头。让车安装好和本图保持一致即可。

9: Install the effect as shown in the picture, and the handbrake should be on the right side. Take care The direction of the gland G is in the front. If the front direction of the car is not correct, it can Rotate the front of the vehicle 360 degrees. Ensure that the vehicle is properly installed and in accordance with this drawing. Just agree



10: 安装好手柄如果手柄L晃动幅度大, 可以先合上压盖G, 然后用内六角扳手从下面拧紧锁紧螺丝K1, K2即可。拧的时候注意用扳手短的一头拧螺丝。一直拧到车手柄不会晃动为止。

10: If the handle L shakes significantly after installation, it can Close gland G first, and then tighten it from below with Hex key. Just tighten the screw K1 K2. Be careful to use a shorter wrench when twisting Head screw. Keep twisting until the car handle won't shake.



11: 打开高度调节锁扣M, 拧松高度锁扣螺丝帽。上拉车杆。

11: Open the height adjustment lock M and loosen the height lock screw cap. Pull up lever

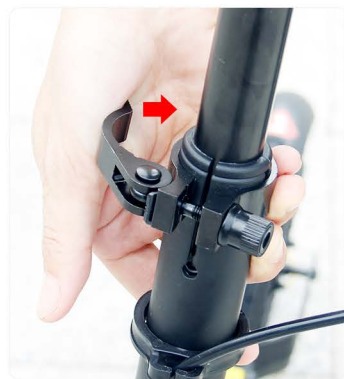


12: 车杆拉不动的时候, 检查一下车中管的孔位, 是否有弹珠弹出卡住, 如果有弹珠, 按住弹珠即可继续上下移动调节高度。

12: When the car pole cannot be pulled, check the middle pipe of the car Hole position, is there any marble popping up and getting stuck? If there are marbles, Press and hold the marble to continue moving up and down to adjust the height.



13: 重点: 务必锁紧本处高度锁扣, 不然滑行的时候杆子可能会突然下滑。锁紧方法如下: 一手捏住黑色螺母不动。然后另外一只手给高度锁扣板手外翻打开到最大, 然后顺时针使劲往紧旋转锁扣板手。
13: Key point: Be sure to lock the height lock at this location tightly, otherwise it will slide. At this time, the pole may suddenly slide down. The locking method is as follows: Hold the black nut with one hand and do not move. Then give the other hand the height Turn the locking buckle outward and open it to its maximum, then tighten it clockwise and forcefully Rotate the latch wrench.



14: 直到扳手很紧转不动的时候, 再用力内翻板手, 让高度锁扣板手锁的更紧。高度锁扣板手只有锁紧才不会丢失。每次调节完毕高度务必记得锁紧。
14: Until the wrench is too tight to rotate, then Use force to flip the wrench inward to make the height lock buckle wrench lock more tightly. The height locking buckle wrench cannot be lost unless it is locked tightly. every time After adjusting the height, be sure to lock it tightly.



15: 车头角度不正的调节方法: 到货如车头角度不正或者车头会偏, 只需要人站在车前面, 用双脚夹住前轮, 手抓车头调整好角度之后, 用力锁紧中管锁扣N的2个螺丝。注意拧这2个螺丝要交替用力拧紧。一直拧紧到车头不会再偏移角度为止。
15: Adjustment method for incorrect front angle: If the front angle of the vehicle is not correct or the front of the vehicle may deviate upon arrival, just need to People stand in front of the car, clamp their feet on the front wheel, and grab the front of the car with their hands After adjusting the angle, firmly lock the two middle pipe locking buckles N Screws. Be sure to tighten these two screws alternately and forcefully. one Tighten until the front of the car does not deviate any further.



16: 如果脚撑打开之后车会右倒放置不稳。首先确保车头没有安装车筐等影响重心的情况下。只需要如图方法往左倾斜车身, 让前轮轻微悬空, 然后脚踏踏板, 加大一点脚撑角度即可放稳。

16: If the foot support is opened, the car will fall to the right and become unstable. Firstly, ensure that the front of the vehicle is not equipped with a basket or other factors that affect the center of gravity. Just tilt the body to the left as shown in the diagram, leaving the front wheels slightly suspended. Then step on the pedal and increase the angle of the foot support to stabilize it.



17: 反之如果车往左侧倒, 只需要从脚撑上往下踩, 减少脚撑角度到能放稳即可。
特别提示: 脚撑只能承受车身自重, 请勿倚靠的时候踩人上去, 否则脚撑会被压变形损坏。
17: On the contrary, if the car reverses to the left, it only needs to be supported by the foot support Step down and reduce the angle of the foot support to allow for stable release. Special reminder: Foot braces can only bear the weight of the vehicle body, please do not stop Step on someone when leaning, otherwise the foot support will be deformed and damaged due to compression.

友情提示:

本商品为运动健身休闲代步商品, 无外驱动力, 初次使用滑行会比较累, 需要一定的时间进行技巧训练之后才能相对比较熟练。

请在安全封闭路段佩戴安全护具使用。请及时检修和更换损耗部件。请遵守商品吊卡上的安全使用提示! 本公司不对使用不当造成的损伤承担赔偿责任。

本商品为全新发货, 非试用品, 使用之后会留下不可逆的痕迹, 影响二次销售, 所以使用之后支持售后保修。不支持使用之后退换货。请确认需求之后再使用! 新品到货初次使用可能需要调试和磨合才能达到较佳的使用效果。

商品的细节外观会不断的优化升级, 请以到货为准。有不明白的及时联系客服咨询!

Friendly reminder:

This product is a substitute for sports, fitness, leisure, and transportation. It has no external driving force and may be tiring to slide for the first time After a certain period of skill training, one can become relatively proficient.

Please wear safety gear when using on a safe closed road section. Please promptly repair and replace the damaged parts.

Please follow the safety instructions on the product elevator! Our company shall not be liable for damages caused by improper use.

This product is a brand new shipment, not a test item, and will leave irreversible marks after use, which will affect secondary sales,

So after use, it supports after-sales warranty. Returns and exchanges after use are not supported. Please confirm the requirements before using!

The initial use of new products may require debugging and running-in to achieve optimal usage results.

The details and appearance of the product will continue to be optimized and upgraded, please refer to the arrival. If you don't understand, please contact customer service for consultation in a timely manner!



扫二维码, 可以查看完整的安装指导视频赠品和附件安装方法视频里面均有详细指导。有安装不明白的也可以联系售后电话咨询 TEL: 15639780600 [微信同号]

折叠说明

Folding instructions



1: 外翻打开侧面脚扣板手 (A所示位置), 让脚扣保持略微松动。
【注意仅需打开脚扣板手, 切勿拆下脚扣螺丝。】

1: Flip out and open the side foot buckle handle (position A),
Keep the ankle slightly loose.

[Note that only the foot buckle wrench needs to be opened, do not remove the foot buckle screws.]



2: 折叠方法一:[2种方法二选一即可]
第一先用手往前推住车杆P不放松。
第二同时用膝盖顶住后轮挡泥板S让车不往前跑。
第三用手掌使劲按压折叠板手B。按下去之后在合上车杆即可。
2: Folding method one
First, use your hand to push the lever P forward without loosening.
The second thing is to use your knees to support the rear fender S and prevent the SCOOTER from running forward.
Thirdly, use the palm of your hand to firmly press the folding wrench B. After pressing it down, just close the lever.



3: 折叠方法二:[2种方法二选一即可]
第一先用手往前推住车杆P不放松。
第二同时捏住手闸Z不放松。
第三脚悬空, 用脚尖踢折叠板手B即可。
注意如果折叠板手太紧踢不动, 请先按照图4的方法, 用随车最细的内六角板手拧松一下车前面的2个小顶丝。逆时针拧松一点。就加大了折叠间隙, 然后再操作折叠就容易了。
3: Folding method second:
First, use your hand to push the pole forward without loosening it. At the second time, hold the handbrake Z and don't relax. Hang your third foot in the air and kick the folding wrench B with your toes. Note that if the folding wrench is too tight to kick, please press it first. Using the method shown in Figure 4, use the thinnest inner hexagonal wrench on the vehicle to loosen it. Two small top screws in front of the car. Loosen a bit counterclockwise. It increases the folding gap, and then the folding operation becomes easier.



4: 如果折叠很紧按压不动折叠板手。或者车打开的时候很难固定到位。可以先用随车配置的最细的内六角板手, 插入图上所示的2个内六角顶丝孔里面, 然后逆时针给小顶丝拧出来几圈。然后再操作折叠和打开固定就比较轻松了。
这2个顶丝是控制滑板车折叠机构的间隙大小的。如果打开折叠位置晃动幅度大, 就可以给这2个小顶丝顺时针拧紧到适合的力度即可, 切勿给这2个顶丝拧太紧, 不然就无法折叠了。也不要拧出来太多, 防止顶丝丢失。一般拧的比车身高出来1-2mm左右即可。

4: If the folding is tight and the folding wrench cannot be pressed. Or it may be difficult to secure it in place when the car is opened. You can first use the most advanced configuration that comes with the car. Insert a thin hexagonal wrench into the two hexagonal top screw holes shown in the figure, and then screw out the small top screw a few turns counterclockwise. Then it's easier to fold and open and fix it. These two top screws control the gap size of the folding mechanism of the scooter. If there is significant shaking when opening the folding position, you can provide it here. Tighten the two small top screws clockwise to the appropriate strength. Do not tighten these two top screws too tightly, otherwise they will not fold. Neither twist out too much to prevent the top thread from losing. Generally, it can be twisted around 1-2mm longer than the body of the scooter.



扫码看视频

碟刹器调试方法

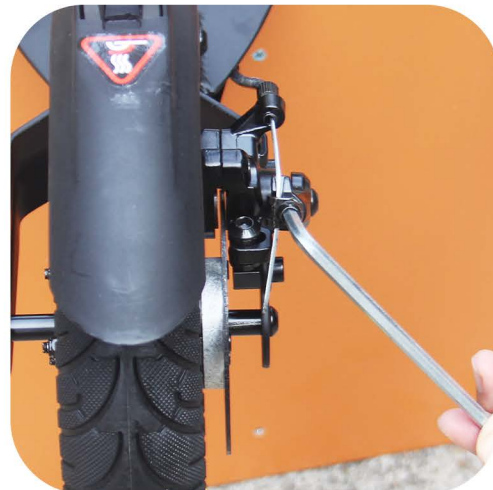
(新车碟刹器如果有摩擦可以根据下图调试, 轻微摩擦仅需要磨合即可, 不建议调节)



1: 后轮刹车有异常, 首先检查刹车线没有缠在车杆上。刹车线缠绕会导致刹车异常制动或者异响。



2: 给车放在桌子上, 后轮悬空, 然后慢慢转动轮子观察碟刹盘有扭曲不平偏摆的位置。可以先尝试用钳子稍微掰一下修正刹车片, 让它不摩擦即可。
新车没有磨合碟刹片会有轻微扭曲不平属于正常, 碟刹盘是软铁的, 一般磨合一些时间就好了。不是很严重不建议调。



3: 也可以观察碟刹盘如果外侧刹车线这边摩擦, 可以用内六角板手拧松刹车线的固定螺丝, 适当放松一点刹车线即可。



4: 如果刹车片靠近轮子一侧摩擦, 可以从轮子内侧用内六角板手插进去拧碟刹器中间最大的一个内六角螺丝, 可以左右适当拧一下同时转动轮子测试, 拧到碟刹器刹车片有足够间隙容错, 不会摩擦到即可。注意这里的螺丝是起到调节作用, 不是要单纯拧紧。如果以上方法都调不好, 可以配合第5和6图的方法调节碟刹器卡钳左右位置即可。



5: 用内六角板手拧松上图的B和C的2个螺丝。注意拧松一小点, 让碟刹器卡钳A可以移动即可。请勿拧太松, 太松碟刹器卡钳A晃动太大, 不容易掌握调节角度。



6: 用手抓着碟刹器卡钳A, 左右轻微移动卡钳同时慢慢转动轮子观察碟刹盘。找到碟刹盘不会摩擦的角度, 然后锁紧第5图拧开的B和C的2个螺丝。注意拧螺丝的时候要用手稳住卡钳A, 保持找好的最佳位置不动, 然后慢慢交替拧紧B和C的卡钳固定螺丝。避免拧螺丝的时候卡钳移位。务必使劲拧紧螺丝, 以免螺丝丢失或者错位。

合格证

品 名: 滑板车

身高参考: 120CM—180CM

生 产 商: 浙江.鑫正工贸有限公司

电 话: 0579-87442821

微 信 同: 15639780600

地 址: 中国.浙江东阳南马安恬工业区

网址: Http://www.dibailun.com

执行标准: GB6675.1-2014 GB6675.2-2014

检验员: 01